

RO / OÖ 2018

**PRO-GE**  
DIE PRODUKTIONSGEWERKSCHAFT

## Cine suntem?

Sintem un sindicat care se implica pentru drepturile muncitorilor. Reprezentam interesele muncitorilor si muncitoarelor din domeniul agricol si colaboram in acest sens cu activisti si organizatii independente (nonguvernamentale) specifice. Dorim sa prevenim exploatarea muncitorilor si muncitoarelor din agricultura si avem experienta in impunerea unor drepturi legitime – daca este nevoie si pe cale juridica si cu implicarea autoritatilor de stat, **daca si tu iti doresti asta.**

**Va consiliem gratuit si anonim!**

**Dacă devii membru, te reprezentăm și în instanță.**

**Oricine are dreptul la informatii si sa ceara respectarea legilor!**

**PRO-GE**  
DIE PRODUKTIONSGEWERKSCHAFT

[www.proge.at](http://www.proge.at)

**OGB** | Kompetenzforum  
Migration

**miGrare**  
Zentrum für MigrantInnen OÖ

**Weltumspannend arbeiten**  
Der entwicklungspolitische  
Verein im OGB

**SÜDWIND**  
Oberösterreich

**DOX**  
Anlaufstelle zur  
gewerkschaftlichen  
Unterstützung  
UNDOKumentiert  
Arbeitender

**LEFÖ**  
BERATUNG, BILDUNG  
UND BEGLEITUNG  
FÜR MIGRANTINNEN

**nyéléni Austria**  
Österreichisches Forum für Ernährungssouveränität

**M·E·N**  
Migrantinnen  
Ernährung  
Netzwerk

Fotos: Lisbeth Kováčič

**Ce trebuie sa stii  
ca sezonier**

**Drepturile tale sint si scopul nostru!**

[www.sezonieri.at](http://www.sezonieri.at)

# Ce trebuie neaparat sa stii ...

# ... in munca de sezonier agricol

## Salariul meu?

Salariul minim in Burgenland:  
6,93 € / ora (brut, inainte sa se scada  
taxe si impozite)

**Adica 5,90 € salariu net/ora** (dupa ce  
s-au sczut toate taxele si impozitele)

- Deci: Salariul minim pe  
saptamana: 235,93 €
- Deci: Salariul minim pe luna:  
1.021,56 € (fara ore suplimentare)

Salariul trebuie platit lunar.

Trebuie sa primesti un stat de plata.

Toate orele lucrate trebuie platite (indife-  
rent de munca pe care o prestezi)!

## Ce NU trebuie platit de catre patron?

- Pauzele (minim 30 minute/zi) si
- Deplasarea de la locul de cazare  
la locul de munca si inapoi.

## Ore suplimentare?

Sint acelea care depasesc 40 ora/sapta-  
mana. **Orele suplimentare** se platesc cu  
50% in plus.

Salariul se dubleaza in urmatoarele conditii:

- Ore suplimentare pe timp de  
noapte (intre orele 19.00–05.00)
- Ore suplimentare duminica  
sau de sarbatori legale

**Noteaza-ti neaparat orele lucrate, pentru  
a putea solicita plata orelor lipsa.**

## Concediu?

Si concediul tau trebuie platit! (aprox. ½  
zi pe saptamana cat ai fost angajat)

## Timp de lucru?

- maxim 12 ore/zi
- maxim 60 ore/saptamana
- cu ore suplimentare cu tot

daca lucrezi mai mult, angajatorul poate  
fi sanctionat!

## Sint interzise...

- Munca duminica. Exceptie:  
Daca altfel se strica recolta.
- Orice munca ce depaseste  
12 ore pe zi sau,
- ce depaseste 60 de ore pe saptamana.

Ai dreptul sa refuzi asemenea munci.  
Angajatorul nu are voie sa te concedieze  
pentru asta

## Cazare la patron/sef?

Costuri maxime admise: 1,31 €/zi resp.  
39,24 €/luna (inclusiv consum curent  
electric samd.)

## Care sint dotarile mi- nime pentru cazarea la patron/sef?

- Locul de cazare se poate incuia
- Dulap cu cheie
- Fereastra
- Apa de baut
- Loc pentru spalat cu apa  
curenta curata
- Intrerupator de lumina separat
- Toaleta separata
- Loc de preparare/incalzire a mancarii
- Frigider
- Posibilitatea de a usca  
imbracamintea uda

## Masa?

In cazul in care ti se asigura masa com-  
pleta (mic dejun, pranz, cina & 2 gustari  
& bauturi) costul **total** pentru cazare  
si masa nu poate depasi 6,54 € pe zi  
(196,20 pe luna).

## Echipeamente si unelte de lucru

Manusi, unelte s.a. trebuie sa fie asigura-  
te gratuit. Nu este permis ca acestea sa  
ti se scada din salariu.

## Cine te ajuta? Sintem alaturi de tine, anonimi si pentru orice fel de intrebari!

Suna-ne sau trimite-ne un email.

**Romana:** Radu Plamadeala  
0043 664 495 05 85

**Germana:** Barbara Manes  
0043 664 61 45 847

**Magyar nyelven:** Márta Pinkert  
0043 2682 770 66

**Bosanski/Hrvatski/Srpski:**  
Birgit Hohlbrugger  
0043 664 61 45 812

**Български:** Milena Paneva  
0043 664 61 45 063

**Email:** info@sezonieri.at

[www.sezonieri.at](http://www.sezonieri.at)